

сopстBеник куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Улица Светиша 16
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рође- но име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	Масоро Израил српско-јуб.
Занимање — Zanimanje	7-V-1882 Београд
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	вншесем
Вера — Vera	Мојсјева
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Расрало-Кларска Кели
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom me- stu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Улица Агула		Расрало	19-VIII-1882	Београд
Кларска		Езра	9-V-918	"
Ура-Леон		Ура-Леон	27-V-913	"
Марка		Марка	27-V-916	"
Мазал		Мазал	27-V-918	"
			1-V-920	"
			16-XII-925	"

НАПОМЕНА: 27-VI-33 и др. подат. 3-XI-37 жена и деца ав. заседно
NAPOMENA: 13-III-40 Езра и др. заседно. Мазал 14-XI-44 заседно

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroc. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
26-III-34	Улица Светица	16	Јелићки Светица		
10-V-32	Улица Јуришића	23	Јелићки Светица		
27-VI-33	Солунска	13	Вуковић Солунска		
9-V-34	Солунска	24	Јуришић Солунска		
19-VII-35	Сидењански Јанка	4	Јуришић Јанка		
4-III-36	Солунска	35	Јуришић Солунска		
17-V-37	Скендерова	5	Компеловић Скендерова		
18-V-37	Скендерова	11, 1	Јуришић Скендерова		
3-III-37	Скендерова	5	Компеловић Скендерова		
7-V-38	Скендерова	11	Јуришић Скендерова		
5-V-38	Скендерова	6	Јуришић Скендерова		
20-VI-40	Цара Душана	15	Јуришић Цара Душана		
2-III-40	Цара Душана	8	Јуришић Цара Душана		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД